Herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Haftpflicht- und Versicherungsrecht

Pflichtversicherung Entwurf einer gesetzlichen Regelung

Assurances RC obligatoires Projet d'une réglementation légale

Ausgearbeitet von:

René Beck Stephan Furrer Helmut Heiss Sylvia Läubli Ziegler Volker Pribnow Andreas Scheurer Stephan Weber

Übersetzung: Guy Chappuis

Inhalt

Vorwort	5
Bundesgesetz über obligatorische Haftpflichtversicherungen und Massenkollisionen (Pflichtversicherungsgesetz, PflVG) – Entwurf	. 7
Loi fédérale sur les assurances responsabilité civile obligatoires et les collisions en chaîne (loi sur les assurances obligatoires, LAObl) – Projet	57
Erläuternder Bericht der Arbeitsgruppe der Schweizerischen Gesellschaft für Haftpflicht- und Versicherungsrecht10)9